

الهوية العرقية للمقدونيين ومدى توافقها مع الفهم اليوناني القديم  
دراسة تحليلية للمصادر الأدبية

محمد علي محمد الكوافي  
قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة بنغازي، بنغازي، ليبيا

Ethnic Identity of the Macedonians and its Compatibility  
with the Ancient Greek Understanding: An Analytical  
Study of Literary Sources

Mohamed Elkawafi

Department of History, Faculty of Arts, University of Benghazi, Benghazi, Libya

\*Corresponding author

Mkowafi@yahoo.com

\*المؤلف المراسل

تاريخ النشر: 2024-12-20

تاريخ القبول: 2024-10-25

تاريخ الاستلام: 2024-08-14

المخلص

هدفت هذه الدراسة إلى تقديم تقييم للهوية المقدونية وفقاً للفهم اليوناني القديم للهوية العرقية، من حيث النظام السياسي واللغة. وبما أن هيرودوت هو المؤرخ الأول، والوحيد في الواقع، الذي قدم تحقياً منهجياً إلى حد ما للمقدونيين كمجموعة عرقية، فإن عددًا من ملاحظاته في "التاريخ" مهمة أثناء مناقشتنا للهوية المقدونية. بالإضافة إلى ذلك، يمكن استخلاص بعض الاستنتاجات المهمة حول الهوية العرقية من الكتاب اليونانيين في أواخر القرن الرابع قبل الميلاد. لم يكن شكل التنظيم السياسي المقدوني هو المحدد الأساسي للمواقف اليونانية تجاههم فحسب، بل كان أيضاً السياق السياسي، كما يتضح من الآراء التي عبر عنها فيليب الثاني أثناء الهيمنة المقدونية على اليونان. إن إحدى أكثر القضايا إثارة للجدال هي كيفية تعريف الهوية العرقية للمقدونيين بعد ظهور اسمهم في العديد من المصادر الأدبية ووصف بعض المؤرخين لأصولهم بأنها يونانية، بينما ينظر إليهم آخرون كمجموعة عرقية منفصلة. سيكون التركيز الرئيسي لهذه الدراسة على: هل المقدونيون يونانيون أم مجموعة عرقية منفصلة؟ ومن هذا المنظور سوف ندرس كيف عرّفت المصادر الأدبية المقدونيين وكيف عرّف المقدونيون أنفسهم. وإلى أي مدى يمكننا أن نستنتج بشكل معقول تصور المقدونيين لأنفسهم فيما يتصل بالعرقية والهوية في غياب شهاداتهم الأدبية؟

الكلمات المفتاحية: العرق المقدوني، النظام السياسي، المفهوم اليوناني للهوية المقدونية، اللغة.

Abstract

This study aimed to provide an assessment of the Macedonian identity in accordance with the ancient Greek understanding of ethnic identity, in terms of political system and language. Since Herodotus is the first and, in fact, the only historian to provide a somewhat systematic investigation of Macedonians as an ethnic group, a number of his observations in "Histories" are important during our discussion of the Macedonian identity. Additionally, some significant inferences about the Macedonians' ethnic identity can be drawn from late fourth-century BC Greek writers and subsequent "historians of the Alexandrian age." Not only was the form of Macedonian political

organization a primary determinant of Greek attitudes towards them, but also the political context, as evident from the views expressed by Philip II during Macedonian dominance over Greece. One of the most contentious issues is how to define the ethnic identity of the Macedonians after their name appears in many literary sources and their ancestry is described by some historians as Greek, while others view them as a separate ethnic group. The main focus of this study will be: Are the Macedonians Greek or a separate ethnic group? From this perspective, we will examine how the literary sources defined Macedonians and how the Macedonians defined themselves. To what extent can we reasonably infer about the Macedonians' self-perception of ethnicity and their identity in the absence of their literary testimony.

**Keywords:** Macedonian ethnicity, political system, Greek concept of Macedonian identity, language

## مقدمة:

من أكثر الاسئلة التي يتطرق اليها اليوم هل المقدونيين القدماء عبارة عن مجموعة عرقية؟ وكيف كانت تنظر إليهم المجموعات الأخرى؟ وهي تعكس بطبيعتها أسئلة مترابطة متعددة الأوجه ومتغيرة للهوية العرقية نظراً لعدم وجود أدلة مباشرة من عامة السكان المقدونيين؛ فمن الصعب أن نتحقق بسهولة من إحساسهم بالوعي العرقي كشعب. في حين أن هناك أدلة على أن الملوك المقدونيين من سلالة أرجيدس تم تحديدهم على أنهم يونانيون، من خلال تتبعنا لأول سلالة حاكمة في مقدونيا أرجيدس، التي يمكن اعتبارها يونانية وفقاً للمعايير الأثنية اليونانية القديمة؛ كون هويتهم تشبه إلى حد كبير اليونانيين وتم قبولهم على هذا النحو في وقت مبكر إلى حد ما من قبل النخب الأدبية في جنوب اليونان إلا أن هذه الملاحظة لا يمكن تعميمها بسهولة على الشعب ككل. علاوة على ذلك يجب أن نظل مدركين لحقيقة أن جميع معلوماتنا تقريباً عن المقدونيين هي معلومات خارجية، يقدمها بشكل أساسي المؤرخين اليونانيين الذين تحتوي وجهات نظرهم حتماً على درجات متفاوتة من التحيز.

## أولاً تعريف العرق

قبل محاولة التحقيق في أثنية المقدونيين القدماء، هناك اتفاقاً واسع النطاق بين الباحثين فيما يتعلق بالمعايير الأساسية المستخدمة لتحديد مجموعة عرقية ما. تتضمن هذه المعايير عادةً أسماً جماعياً، أو تاريخاً مشتركاً، وأسطورة مشتركة عن النسب، وثقافة مشتركة مميزة، والارتباط بمنطقة معينة، وشعوراً بالتضامن المجتمعي (Jonathan. Hall, 1997). لذا من الضروري بالطبع تقديم تعريف للعرق في حين أن السمات الثقافية مثل الدين واللغة هي سمات مهمة لمجموعة عرقية، فهي ليست دائماً مقصورة على مجموعة معينة. في الواقع ما يميز مجموعة عرقية عن أخرى في النهاية هو ارتباطها بإقليم معين وشعورها بـ "تجربة تاريخية جماعية" (Jonathan. Hall, 1997). حيث تعد الأسطورة الشائعة عن النسب هي جانب من جوانب التجربة التاريخية الجماعية التي لها أهمية قصوى للهوية مجموعة معينة، لأنها تؤكد مطالباً مميزة لـ "الشعب" الذي يتجاوز السمات الثقافية المنفصلة.

تظهر المجموعة العرقية كمجموعة سكانية فرعية مميزة في المجتمع بمجرد أن يولد أعضاؤها هوية ذاتية الوعي على الرغم من أنه قد يتم تعيين تصنيف عرقي لمجموعة ما من قبل الغرباء، إلا أن هذه ليست سوى "فئة عرقية" حتى تتبنى المجموعة تلك التسمية لنفسها، وعند هذه النقطة تفترض هوية عرقية وبالتالي تصبح مجموعة عرقية (Stephen and Hartmann, 2006) فمصطلح "أسطورة". وفقاً لـ Jonathan. Hall "هو إن حقيقة الأنساب لمثل هذه الادعاءات ليست ذات صلة؛ ما يهم هو أن المطالبة بالنسب متفق عليها بالإجماع". (Jonathan. Hall, 1997) من المثير للاهتمام أن نلاحظ أن الفهم اليوناني القديم للهوية العرقية غالباً ما يتم الاستشهاد به بنص معين من تاريخ هيرودوت لأهميته في تعريف الإغريق كمجموعة عرقية. يتذكر هيرودوت حادثة شوهدهم الأثينيين وهم يؤكدون أسباب معارضتهم للملك الفارسي زركسيس، ويغتنم الفرصة لتقديم مجموعة موجزة من المعايير للأمة اليونانية بقوله: "لأن هناك العديد من الأسباب التي تمنعنا من القيام بذلك حتى لو أردنا أولاً وقبل كل شيء حرق وتدمير معابد آلهتنا، الذين نحن مضطرون إلى الانتقام التام بدلاً من إبرام موثيق مع مرتكب هذه الأشياء، وبعد ذلك قرابة جميع اليونانيين بالدم والكلام، وأضرحة الآلهة والتضحيات التي نشارك فيها، وعاداتنا المشتركة، والتي لن يكون من المناسب أن يخونها الأثينيون".

## Herodotus. 8.144.28.144.2

من خلال هذا النص نرى لسائناً مشتركاً من خلال التوافق في الممارسات الدينية مثل (المزارات / التضحيات)، وإلى جانب العادات كسمات أساسية يتم من خلالها تأسيس قرابة المقدونيين مع الإغريق. حيث تتوافق هذه السمات بوضوح "ثقافة مشتركة مميزة"، وتظهر مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بإحساس الإغريق بالتضامن المجتمعي والتاريخ المشترك. وفي ذات السياق نرى Edward Anson يجادل بقوله أنه من بين كل هذه الصفات التي قدمها هيرودوت، كانت اللغة هي أوضح معيار للعرق اليوناني كما سنرى لاحقاً، مشيراً إلى الأولوية التي تلقفتها في التاريخ كعنصر محدد للهوية لها نفس الأهمية في تحديد ما إذا كان المقدونيون يشكلون مجموعة عرقية مميزة (Edward. Anson, 2009).

## ثانياً عرق السلالة المقدونية الحاكمة

من خلال ما قدمه هيرودوت يظهر لدينا التعريف العرقي للمقدونيين وفق إطار تعريف يمكن استخدامه جنباً إلى جنب مع المعايير الحديثة لتقييم الهوية العرقية للمقدونيين القدماء، على الرغم من أن هيرودوت لا يذكر صراحة المعيار العرقي لامتلاك "وعى عرقي متميز" من خلال ما أورده في الكتاب الثامن، إلا أنه يشير بشكل مباشر في مكان آخر في "التاريخ" إلى أن هذه السمة الأثنية كانت من نصيب العائلة المالكة المقدونية، يقول هيرودوت ما يلي عن سلالة أرجيد الحاكمة للمقدونيين وأوائل القرن الخامس قبل الميلاد الملك الكسندر الأول :

" الآن وقد أصبح هؤلاء المتحدرون من **Perdiccas** يونانيين، كما يقولون هم أنفسهم، أنا نفسي فرصة لمعرفة ذلك وسأثبت ذلك في الجزء الأخير من تاريخي. علاوة على ذلك قرر **Hellanodikai**، الذي يدير المسابقة في **Olympia** ذلك لأنه عندما اختار الإسكندر المنافسة ودخل القوائم لهذا الغرض أراد اليونانيون الذين كانوا سيخوضون ضده منعه من السباق، قائلين إن المسابقة يجب أن تكون لليونانيين وليس للأجانب. الإسكندر مع ذلك أثبت أنه **Argive**، وحكم على أنه يوناني. وبناءً عليه، تنافس في سباق وتعادل في المركز الأول. " *Hdt. 5.22.1-2*

من المثير للاهتمام بشكل خاص أن نلاحظ كيف يقول هيرودوت أن سلالة أرجيدس كانوا يونانيين "كما يقولون هم أنفسهم **κατά περ αὐτοὶ λέγουσι** علاوة على ذلك فإن حقيقة أن الإسكندر أثبت أنه كان من أصل أرجيدي (**ἀπέδεξε ἄργεῖος**) **ὡς εἶη Ἀργεῖος**) تشير بوضوح إلى أنه وبقيّة أفراد عائلته المالكة شاركوا في ارتباط أسلافه بدولة مدينة أرغوس في البيلوبونيز التي ناقشها هيرودوت في الكتاب الثامن. حيث فر برديكاس الأول مؤسس سلالة أرجيد وسليل تيمينوس (وهو نفسه سليل هيراكليس)، من موطنه الأصلي أرغوس مع شقيقه قادمًا أولاً إلى إليريا قبل أن يستقر في بلدة تدعى ليفيا في مقدونيا.

" ثلاثة إخوة، غافانيس، إوروبوس، وبرديكاس، الإيليريون من نسل تيمينوس، غادروا أرجوس، ومن الإيليريين عبروا إلى مقدونيا العليا وأتوا إلى مدينة ليفيا". *Hdt. 8.137.1*

وهنا نجد المؤرخ **Thucydides** يؤيد هذه الفقرة وهو الذي كتب عن أسلاف الإسكندر الأول من انهم كانوا في الأصل يرجعون في أصل **Temenidae** من أرغوس (**Thuc. 2.99.3**)

الملاحظ ان الإشارات إلى سلالة أرجيد للبيت الملكي المقدوني ستستمر في القرون التي أعقبت عهد الإسكندر الأول، وليس هناك ما يشير من أي مصدر إلى أن الفرضية الأساسية لهذه القصة قد تم تحديدها في العصور القديمة ((**Hammond1989**) علاوة على ذلك فإن حقيقة قبول العديد من المؤرخين البارزين بما في ذلك كل من هيرودوت وتوكيد يدس هذه القصة تشير إلى أن "هذا الرأي لم يقتصر على زمرة أدبية معينة بل كان الراي العام في تلك الفترة"

(**Hatzopoulos, 2011**).

أصدر البعض ردود افعال متباينة تجاه الروايات التاريخية المتعلقة بالإسكندر الأول ونسب العائلة المالكة المقدونية من أرغوس. على سبيل المثال، تم التشكيك في رواية هيرودوت عن حصول الإسكندر "على قدم المساواة أولاً" في سياق القدم في الألعاب الأولمبية نظراً لعدم ظهوره - ولا أي مقدوني آخر - في قائمة الفائزين الأولمبيين حتى أواخر القرن الرابع. قبل الميلاد (**Ernst Badian, 1982**) في هذه الأثناء القصة المتعلقة بشخص ونسبه أرجيدس لم يتم توثيقها قبل هيرودوت، وبالتالي يمكننا ان نحدد اصول ارجيدس لليونانيين بداية القرن الخامس قبل الميلاد تجدر الإشارة أيضاً إلى أن النبرة العنصرية المؤيدة للهيلينية المحيطة بظهور الإسكندر الأول في "التاريخ" تشير إلى أنه من المحتمل أن يكون المنشئ لبعض الفقرات التي نقلها هيرودوت. وهو ما يتضح هذا من خلال نص ظهر فيها الإسكندر أمام الأثينيين عشية معركة بلاتيا، بعد أن اجتاز من المعسكر الفارسي تحت جناح الظلام (كان المقدونيون قد استسلموا بالفعل لزركسيس). "بالنسبة لهذا السباق اليوناني هو شيء تافه وبدلاً من الأرباح المجانية فإنهم لا يرون اليونان عن طيب خاطر"

*Hdt. 9.145.2*

كما يلاحظ **Borza** ان الحدث مشتبه به نظراً لعدم احتمال انخراط الإسكندر في مثل هذا الاجتماع المحفوف بالمخاطر مع الأثينيين والتفاصيل غير العادية للمعركة نفسها. (**Borza 1990**) من الواضح بالفعل أن الإسكندر، الذي كان حريصاً على التأكيد على أوراق اعتماده الهيلينية في أعقاب الغزو الفارسي قد زود هيرودوت بالحدث المذكور أعلاه، والذي إن لم يكن ملفقاً بالكامل فهو بالتأكيد منمق إلى حد ما. ومع ذلك فإن ما يهم هنا ليس تاريخية الحدث، ولكن حقيقة أن الإسكندر استخدمها للتأكيد على هويته اليونانية. يمكن هذا بالمثل يقال عن رواية مشاركته في الأولمبياد، وقصة نسل العائلة المالكة المقدونية من أرغوس عند تقييم كل هذا وفقاً للمعايير المذكورة سابقاً للهوية العرقية نرى تأكيداً واضحاً للتضامن المجتمعي مع اليونانيين وأسطورة مشتركة تربط العائلة المالكة المقدونية باليونانيين.

إذا ما شارك الإسكندر بالفعل في الألعاب في أولمبيا أم لا فمن الواضح أنه يمتلك معرفة باللغة اليونانية من أجل توصيل هذه المعلومات (وغيرها) إلى هيرودوت ما يشير بالتبعية إلى أن العائلة المالكة المقدونية بأكملها تفهم اليونانية، ومن الصعب جداً تخيل أن هيرودوت كان حريصاً على تأكيد التراث اليوناني لسلالة حاكمة لم تستطع حتى التحدث بلغة أسلافهم. من المهم أن نلاحظ أن الحلقة الأولمبية كانت قد سبقت ظهور اللغة اليونانية **koine** في مقدونيا بنحو قرن - مما يعني أن الإسكندر ربما استخدم لهجة يونانية أصلية في تعاملاته مع اليونانيين الجنوبيين.

وفيما يتعلق بادعاء الإسكندر الأول عن الهوية اليونانية في التاريخ، يمكن إضافة بعض الملاحظات وهي أن الإسكندر يُشدد على "يونانيته" في مناسبات متعددة هي في حد ذاتها إشارة إلى أن العديد من اليونانيين المعاصرين كانوا إما غير مقتنعين

أو غير متأكدين فيما يتعلق بالأصول الهيلينية لعائلة أرجيد. (Borza 1990) تم توضيح هذا في الجزء الذي يصور دخوله إلى الألعاب الأولمبية، حيث نسمع بالفعل عن أصل الإسكندر اليوناني تم فحصه (وتوثيقه في النهاية) من قبل قضاة اللعبة *Hellanodikai* بالنظر إلى وجود أدلة مشكوك فيها فيما يتعلق بنسب الإسكندر لتبدأ بشأن مشاركة الإسكندر في الألعاب الأولمبية بخلاف شهادة هيرودوت. من غير المحتمل أن يكون ثيوكلدس قد قبل ببساطة سرد هيرودوت للأصول اليونانية لعائلة الإسكندر بدون حكم رسمي حول الموضوع المتداول بالفعل من *Hellanodikai*. هذا يضيف مصداقية على فكرة أن *Hellanodikai* قد قيم أصل الإسكندر أرجيد. *Έλληνοδίκαι*.

من الصعب لنا أن نعرف كيف أثبتت *Έλληνοδίκαι Hellanodikai* صحة ادعاءات الإسكندر بنسب أرجيدس وأي نوع من الأدلة الإضافية التي ربما عملوا معها. ومع ذلك نجح الإسكندر في تأسيس أسطورة عائلية عن النسب القانوني بين المؤرخين اليونانيين. كان المطالبة بنسب أرجيدي رمزًا لتوغل مقدونيا المتزايد في الشؤون اليونانية ورغبة الإسكندر في تعزيز ارتباط أوتق بين مملكته واليونانيين الجنوبيين. (Borza 1990) ومع ذلك فإن إصرارها القوي بين الملوك المقدونيين اللاحقين يدل بوضوح على أنها أصبحت متصلة في وعي العائلة المالكة، وبالتالي لا يمكن اعتبارها مجرد أداة سياسية من الإسكندر لحشد الدعم من الإغريق. على الرغم من أن الإسكندر فهم الملائمة السياسية للتأكيد على تراثه اليوناني لليونانيين الجنوبيين، إلا أنه لا ينبغي أن يؤخذ هذا على أنه يشير إلى أن تعريفه على أنه يوناني كان بالتالي غير أصيل أو مدفوعًا أساسًا بعوامل سياسية. (Borza 1990)

وبالتالي يتضح لنا إن الخطوات الأولية الهامة التي اتخذها الإسكندر في تنمية الثقافة اليونانية في البلاط المقدوني، من خلال هذا السرد وفي توجيه مملكته نحو المجال الاجتماعي لشبه الجزيرة اليونانية الجنوبية أكثر من مناطق شمال البلقان، تعكس رغبة أعمق في التواصل مع الهيلينية فقد كان الإسكندر يؤمن ويريد أن يعتقد الآخرون أنه يوناني.

**أرخيلاوس الأول:**

يمكن قول الشيء نفسه عن الملك أرخيلوس الأول الذي عمل على لتسريع لعملية الترويج للثقافة اليونانية في مقدونيا في نهاية القرن الخامس قبل الميلاد. حيث استدعى أرخيلوس بانتظام نسبه من أرجيد، كما يتضح من الصور المشتركة لهيرقل على عملته المعدنية (سلف التيمنين). بالإضافة إلى ذلك أعد *يوربيدس* مسرحية سميت على شرف أرخيلوس احتفالاً بنسبه من أرغوس وهير اكليس. (Borza 1990) ولكن على الرغم من كونه راعياً متحمساً للثقافة اليونانية وكان مشهوراً تقريباً بين معاصريه فإن أرخيلوس هو أول مقدوني مسجل يُشار إليه على أنه بربري. خلال نزاع بين فصائل الأوليغارشية في ثيساليا، تمت دعوة أرخيلوس نيابة عن عائلة اليوداي لتقديم دعمه ونجح في دعم الأوليغارشية المحلية في لاريسا وبعد ذلك تم إنشاء حامية مقدونية في المدينة دفع هذا الخطيب ثيرسماخوس إلى ملاحظة: "هل نحن كوننا يونانيين عبيداً لأرخيلاوس، وهو بربري؟".

*Thrasymachus Frag. 2 (Diels ed., Frag. Vorsokratiker, 6th ed.)*

وفقاً *Badian*، يوضح تعليق ثيرسماخوس *Thrasymachus* أنه "في وقت متأخر من عام 400 قبل الميلاد يمكن السخرية من الأسطورة الرسمية للنسب التيماني لملوك أرجيد". (Badian 1982) بالتأكيد يعكس هذا على الأقل حقيقة أن العديد من اليونانيين ما زالوا يعتبرون مقدونيا خارج نطاق ثقافتهم، ولكن ليس من الواضح أن تعليق ثيرسماخوس يشير بالضرورة إلى وجود شك كبير فيما يتعلق بادعاء أرجيدس بالنسب اليوناني، كما يعتقد *Badian* هنا يجب أن نعترف بالسياق السياسي الأوسع الذي تم فيه الإدلاء بهذا البيان، عندما ألقى ثيرسماخوس *Thrasymachus* خطبته تم بالفعل تكريم أرخيلوس كمتبرع وكوكيلوس في أثينا كمكافأة على خدماته للمدينة وقد مُنح هذا التكريم بالمثل لجده الإسكندر الأول لمساعدته على الأثينيين في الحروب الفارسية

حول افتراض أرخيلوس لهذه الألقاب بشكل خاص هي أنها مُنحت له كحق وراثي من قبل الأثينيين، والذي كان من الممكن أن يكون غير مسبوق لغير اليونانيين. من المؤكد أن النخبة السياسية في أثينا وغيرها من المدن الجنوبية كانت على دراية بوضع أرخيلوس الدبلوماسي، وادعاء عائلته بالنسب اليوناني، وانغماس بلاطه الملكي في الثقافة اليونانية. ولكن لم تكن هناك حاجة لتركيب *Thrasymachus* على هذه الأشياء للجمهور اليوناني وسط الخوف من أن مقدونيا بدأت توغلها التدريجي في الشؤون اليونانية. (Daskalakis 1965)

بالنسبة إلى *Thrasymachus* كان الخلط بين الملكية المقدونية والشعب المقدوني يبدو أكثر وملاءمة في زمن المشاعر المعادية للمقدونية. في الواقع من خلال وصف الملك المقدوني بأنه بربري، يمكن بسهولة إثارة المشاعر الهيلينية بين عامة الناس ضد مقدونيا، كان هذا جهازاً ممكناً نظراً لأن المواطن اليوناني الجنوبي العادي لم يكن لديه عملياً أي معرفة بالعائلة المالكة المقدونية، واتباعاً للنخبة السياسية والفكرية في جنوب اليونان في أواخر القرن الخامس قبل الميلاد، كان يميل إلى اعتبار السكان المقدونيين المرأوغين غير يونانيين.<sup>1</sup> وبالتالي فإن ما يمكن أن نستنتجه من تعليق *Thrasymachus* هو أن ادعاء أرجيدس بالنسب اليوناني لم يكن بالضرورة يواجه شكاً خطيراً، ولكن يمكن مساواة الملك المقدوني بسهولة مع السكان المقدونيين على المستوى العرقي عندما أصبح مناسباً سياسياً لنفع ذلك. قد يكون السياسي المناهض للمقدونية قد

<sup>1</sup> بالنسبة لحالات اعتبار الشعب المقدوني برابرة لا ينتمون لليونانيين يراجع:

قبل جيدًا مطالبة ارجيدس بالنسب اليوناني ومع ذلك اختار التقليل من هذا الاعتقاد أمام عامة الجمهور اليوناني لأنه يناسب أجندتهم الدبلوماسية.

### مواقف ديموستينيس وإيسقراط تجاه فيليب الثاني:

نظرًا لأن فيليب كان العقل المدير ومسؤولًا عن الغزو المقدوني لدول المدن اليونانية، فقد شكل ذلك بطبيعة الحال قدرًا كبيرًا من العداء من أعدائه الذين ركز بعضهم على مهاجمة اعتماده للهليينية. فقد جاءت أشد معارضة لفيليب من الخطيب ديموستينيس الذي ألف سلسلة من الخطب المعادية للمقدونية (فيليبكس) موجهة إلى الجمهور الأثيني. بالطبع انبثقت شكاوى ديموستينيس مع فيليب كليًا من المجال السياسي، ومن غير المرجح أن يكون للخطيب أي اهتمام شخصي بتراث الملك المقدوني، ومثل هذا الخطيب الماهر ديموستينيس لا يمكن أن يفوت الفرصة لاستغلال هذا في خطابه السياسي. يقرأ هجومه الأشد على فيليب ما يلي:

ولكن ليس بسبب فيليب وما يفعله الآن ليس لديهم ليس فقط، ليس كائنًا يونانيًا لا ينتمي إلى اليونانيين، ولكن ليس ببربريًا هنا أو هناك يقول أشياء جيدة، ولكن مقدوني من الهلاك، وليس رجل ذو قدم لم يكن عملاً عظيماً من قبل

### *Demosthenes, Philippic III-9.31*

كما وجدت إشارات موجزة إلى فيليب باعتباره بربريًا أيضًا في خطبة ديموستينيس الثالثة في سلسلة أولينثياك (3.17)، **3.24 بقولة:**

لا عدو؟ أليس لديك التواريخ؟ بربري؟ أوه ماذا لو قتلها؟ ولكن للآلهة التي هي حاضرة دائمًا ولم تتعاون معه إذن من يجب أن نسأل عن أسبابه؟ لأن هذه ليست الأسباب، دعنا نقول لقد رأيت هذا بوضوح. لأنه في أخطار الحرب لا يلوم الهاربون أنفسهم، بل الجنرال والجيران بل كل شيء لكنهم مهزومون بسبب كل الهاربين في المدينة: فهم يبقون خارج نطاق لوم الآخرين، وإذا كان كل واحد منهم يرتكب هذا، فهو منتصر إذا وفي أحد الخطب الأخرى يربط الشعب المقدوني ككل ينعتهم بالبرابرة:

### *Demosthenes Embassy 19.327*

إلى جانب الافتراء الواضح والإساءة الواردة في خطابات ديموستينيس ضد فيليب، فمن الواضح أنها تعكس في النهاية حقيقة الرأي العام الأثيني تجاه مقدونيا. كما يلاحظ Badian فإن "القبول المهذب" للملوك المقدونيين باعتبارهم يونانيين يحكمون شعبًا بربريًا لم يكن قد ترسخ بعد. (Badian, 1982)

من غير المنطقي أن يدعي ديموستينيس أن طيبة أو حتى تسالين كانوا برابرة - لكن ليس المقدونيين، الذين ظلوا يكتفهم الغموض في شمالي أوليميس. ومع ذلك، لا ينبغي أن نفترض على الفور أن ديموستينيس شك بالضرورة في نسب ارجيدس لخصمه. من الممكن أن يكون ديموستينيس قد قبل روايات كل من هيرودوت وثوكيديدس ولم يعترض على فكرة أن فيليب والعائلة المالكة المقدونية كانوا من أصل يوناني. ومع ذلك، من المؤكد أنه لم يتغير شيء منذ عهد أرخيلوس، حيث لا يزال من الممكن دمج الملك المقدوني وشعبه عرقياً من قبل اليوناني العادي..

بالنسبة لأولئك في تلك المدن الذين كانوا يحرضون على أعمال الشعب والمذابح قدموا هذا الشرف لكن الشخص الذي كره الإغريق ككل أراد الاستيلاء على المملكة في مقدونيا: لأنه كان يعتقد أن الإغريق الذين لم يعتادوا على النظام الملكي سوف يتحملون الآخرين الذين ليسوا أقوىاء بدون هذه السلالة يحكمون حياة ملكهم.

### *Isoc. To Philip 5 107*

كما ناقشت مؤلفات إيسقراط أيضا التراث الأرجيدي لفيليب وهي مؤلفات تظهر لنا تناقض واضح مع معظم معاصريه، حيث دافع إيسقراط عن فيليب باعتباره يونانيًا ذو دم أرزق من شأنه أن يجعله القائد المثالي لحملة يونانية عنيفة ضد بلاد فارس العدو التقليدي لجميع الإغريق. بينما صور ديموستينيس وآخرون فيليب على أنه ملك جشع يهدد حرية المدن الاغريقية، رأى إيسقراط أن الملك المقدوني هو أفضل أمل لليونانيين لتحقيق الوحدة السياسية وهنا يشير إيسقراط بوضوح إلى أن السكان المقدونيين لم يكونوا يونانيين هذا هو الحال أيضًا عندما صرح بأن برديكاس "وحده بين اليونانيين لم ير أنه من الصواب أن يحكم على شعب من نفس الجنس (لأن الإغريق فقط ليسوا جنسًا مثلًا من أصل نبيل).

### *.Isoc. To Philip 5 108*

لكن التمييز الأكثر غرابة بين الإغريق والمقدونيين يأتي في فقرة ختامية من نفس الرسالة الموجهة إلى فيليب. فإنه ينص: لشهرة أولئك الذين هم من المحسنين اليونانيين يسود المقدونيون، والبرابرة مثل معظم الأمراء لأنك إذا فعلت هذه الأشياء، فجميعهم سيحكمون من أجلك، اليونانيون الذين يعانون من أجلكهم المقدونيين إذا كنت لا تؤمن بها بشكل ملكي ولكن ليس بشكل استبدادي، ولكن بقية العرق إذا تحررت من الحكم اليوناني من قبل الاستبداد البربري.

### *154. Isoc. To Philip 5*

يمكن تفسير هذا التقديم للمقدونيين من قبل إيسقراط من خلال الوضع السياسي الأثيني وصعود مقدونيا المتزايد إلى الصدارة تحت حكم فيليب مثل معظم اليونانيين الجنوبيين، كان الأثينيون حذرين للغاية من الملوك وخافوا من عواقب فرض ملكية مقدونية عليهم. على الرغم من اعتقاد إيسقراط أن فيليب يمتلك السمات والموارد اللازمة لتوحيد الإغريق، إلا أنه أدرك في الوقت نفسه أن الملك المقدوني لن يجد جاذبية واسعة النطاق ما لم يتمكن من تخفيف الدلالات السلبية للملكية. لذلك يقدم إيسقراط فيليب وأسلافه على أنهم رجال يحترمون الحريات الديمقراطية اليونانية، ولا يشكلون أي تهديد لليونانيين لأنهم يرغبون فقط في الحكم كملوك لشعبهم المقدونيين.

على ما يبدو أن إسقراط قد أنزل المقدونيين إلى مركز وسيط بين الإغريق والبرابرة فهم ليسوا كذلك. ما إذا كان المقدونيون قد اعترضوا أم لا على نسبتهم إلى منطقة رمادية عرقية بين اليونانيين والبرابرة، لا يمكننا الجزم بذلك. على أي حال كان مثل هذا الاعتبار في النهاية غير ذي صلة بالنسبة لإسقراط وفيليب "سيكون سعيدًا جدًا بروية نسب هيراكليس المؤكد" (Hatzopoulos 2011).

وهذا بدوره يثير تساؤلًا مثيرًا للاهتمام: هل رأى فيليب وأسلافه في أرجيد أنفسهم متميزين عن رعاياهم المقدونيين بحكم نسبهم اليوناني؟

الإجابة حيال هذا السؤال نجدها لدى *Sulochana Asirvatham* حيث لاحظ أن سلالة أرجيدس نأو بأنفسهم عن السكان المقدونيين المشتركين من خلال ادعاءاتهم بالنسب اليوناني، وبالتالي تعزيز التصورات الخارجية للشعب المقدوني على أنه غير يوناني. (Asirvatham 2010) هذه ملاحظة يمكننا الاستناد عليها كونها بقدر ما تعكس حقيقة أن الإغريق رأوا خضوع المقدونيين لنظام أرغيد الملكي كعلامة على البربرية. ومع ذلك، لا ينبغي أن نفترض أن الأرجيديون نظروا إلى رعاياهم المقدونيين على أنهم غير يونانية. نجح أرجيدس في توحيد المقدونيين وراء عائلة ملكية واحدة وفي جميع الأوقات عززوا علاقة وثيقة مع شعوبهم؛ لم تظهر أي عائلة أرستقراطية مقدونية أخرى على الإطلاق كتهديد حقيقي لتفوق أرجيدس. ربما كانت الظروف قد تبدلت بشكل مختلف لو كان أرجيدس متغطرسًا بمعزل عن الجماهير المقدونية بشعور منفصل بالفخر اليوناني العرقي. علاوة على ذلك يبدو من غير المحتمل أن يحافظ الشعب المقدوني على مثل هذا الاحترام والطاعة للسلالة الحاكمة التي شعروا بأنهم منفصلون عنها عرقيًا وثقافيًا (Daskalakis 1965).

لكن النقطة الأساسية هي أنه على الرغم من وجود أجندة سياسية تتعارض تمامًا مع أجندة ديموس نيبس، إلا أن إسقراط ليس لديه أي رغبة على الإطلاق في تصوير السكان المقدونيين على أنهم يونانيون. بينما قبل إسقراط بسهولة النسب اليوناني لفيليب وعائلته، كان قراره بفصل المقدونيين عن اليونانيين بمثابة نداء محسوب وضروري للرأي العام. حتى لو كان إسقراط يعتقد بشكل شخصي أن الشعب المقدوني كان بالفعل من أصل هيني، فإن تأكيد ذلك لن يؤدي إلا إلى الإضرار بفيليب لأنه يشير إلى موافقته على فكرة أن الإغريق يجب أن يستبدلوا الديمقراطية بالحكم الملكي. بشكل عام عبّر ملوك سلالة أرجيد عن أنفسهم على أنهم يونانيون بطريقة حقيقية. في حين تحدى الإغريق الجنوبيون أحيانًا الأصل الهيليني للأرجيد، فإن اتهاماتهم بالبربرية حدثت عادةً في أوقات التوتر السياسي.

علاوة على ذلك نظرًا لأن جميع المصادر القديمة المتاحة تشير إلى أن أرجيدس كانوا يفخرون بتراثهم اليوناني، فلا يمكن إنكار أنهم حققوا بعضًا من أهم معايير الهوية العرقية: عن طريق الشعور بالتضامن المجتمعي والتاريخ المشترك (مع اليونانيين)، والارتباط بمنطقة معينة (أرجوس / اليونان)، كلها منسوجة معًا بأسطورة مشتركة عن النسب (حكاية بيرديكاس الأول). بغض النظر عن الكيفية التي كان ينظر بها إليهم اليونانيون الآخرون، حافظت سلالة أرجيدس على إحساس مميز بالهوية اليونانية منذ اللحظة التي ظهروا فيها في التاريخ وحتى نهاية سلالاتهم.

#### ثالثًا اللغة

يمكن القول إن هناك درجة من الاتفاق بين العلماء على أن المقدونيين القدامى استخدموا لغة كانت من أقرب أقرباء اللغة اليونانية الكلاسيكية أو يجب تصنيفها على أنها واحدة من اليونانية. حيث يلاحظ أن *Thucydides* كان على علم بحقيقة أن الاسم *Makedones* في الأصل كان يشير إلى سكان مقدونيا العليا فقط (Thuc.2. 99.1-2). فيعد غزو مقدونيا الساحلية، تمتع أولئك الذين بقوا في المناطق الجبلية النائية ببعض الاستقلال. قد يشير بقاء الشعور بالمجتمع على الرغم من الصراعات والبعد الجغرافي إلى وجود بعض الهوية المقدونية بالفعل في القرن السادس قبل الميلاد في عصر الفتح (Gschnitzer 2000: 59-65).

على ما اعتقد أن حكام مقدونيا السفلى روجوا لتقاليد النسب المشترك للشعوب التي تعيش في حوض *Haliacmon and Axios* هاليكومون وأكسيوس، والتي ربما خدمتهم جيدًا في التنافس مع حكام وقادة كانتونات مقدونيا العليا. كما يمكن للهجاء أن تكشف عن أوجه تشابه مذهلة مع اللهجات الدورية واللهجة الشمالية الغربية إلى جانب أن التكوين العرقي للمقدونيين يعد واحدًا من مشكلتين مترابطتين في الجانب الحدودي بين المؤرخين في الشأن المقدوني القديم (Hall 2002: 155). على الرغم من بعض الأصوات المعارضة، تم تأكيد ذلك من خلال العديد من بقايا المفردات المقدونية، خاصةً من علم التسميات للمزيد انظر:

W. Sowa, "Makedonische Glossen in Antiken Quellen". *Studia Etymologica Cracoviensia* 11 (2006), p. 113-133.

من ناحية أخرى شدد المؤرخون القدامى مرارًا على بعض الاختلافات بين المقدونية القديمة واليونانية الكلاسيكية. ففي بعض الأحيان كانت هذه الاختلافات مرتبطة بقضايا سياسية، على سبيل المثال أثناء محاكمة فيلوتاس. وفقًا لما ذكره كورتيوس روفوس، كانت إحدى اللحظات الحاسمة في هذه المحاكمة هي رفض فيلوتاس استخدام خطبة باتريوس (خطاب الأجداد). ففي هذا السياق مقطوعًا من كورتيوس روفوس يبدو أنه من المستحيل تفسيره بشكل لا لبس فيه (Hall 2002: 155).

حتى أنه تم اتهامه بأنني أردري الارتباط بلغتي الأم، وأنتي أردري عادات المقدونيين. إذن فأنا أطمح إلى حكم الشيء الذي أحقره. منذ زمن بعيد، انقطعت هذه اللغة الأصلية عن الاستخدام من خلال الجماع مع الأمم الأخرى؛ يجب أن يتعلم المنتصرون لغة أجنبية

كما يتعلمها المهزومون Curt. Ruf. 6.10.23

أعتقد أنه من الأفضل التركيز على مقطع آخر من خطاب فيلوتاس يقول فيه  
ثم قال فيلوتاس "إلى جانب المقدونيين" هناك معظمهم حاضرون وأعتقد أنهم سيفهمون ما أقوله بسهولة أكبر إذا استخدمت نفس  
اللغة التي استخدمتها دون أي سبب آخر، على ما أعتقد من أن كلامك قد يفهمه الكثيرون

### Curt. Ruf. 6.9.35

واخرون مستندين على ما ذكر في الفقرة السابقة كدليل على الانفصال بين اللغتين Borza نستوقف هنا على ما أورده  
ومع ذلك دفع هذا التفسير الغريب الباحثين. (Badian 1982: 41-3; Borza 1990: 92) المقدونية واليونانية  
واللغة في كورتيوس وكتاب لاتينيين آخرين بالإضافة *lingua* و *sermo* الآخرين إلى التحقيق في استخدام الكلمات  
(Kapetanopoulos 1990: 117-28; Anson 2004: 203-10) إلى المصطلحات اليونانية

الملاحظ ان تحليلاتهم منطقية لا لبس فيها أي انه لم يستخدم المؤرخون الاغريق واللاتين أي تصنيف منهجي لل لهجات أو  
اللغات، بل على العكس من ذلك قاموا بتطبيق الأسماء أو المعاني على اللهجات اليونانية على قدم المساواة كما فعلوا لفصل  
اللغات البربرية بشكل واضح. وعليه من الأفضل التركيز وتحليل الوضع السياسي لمحاكمة فيلوتاس، وإلى ما قيل بالفعل  
خلال المحاكمة (حسب ما أورده كورتيوس). من اختيار فيلوتاس التحدث بنفس اللغة (تلك اللغة) لكي يفهمها الإغريق الذين  
يحضرون جلسة الاستماع بشكل أفضل، وألا يفهموا على الإطلاق. وهكذا بالنسبة للمؤرخ الروماني المقدونية لا تختلف  
كثيراً عن اليونانية، وربما حتى لهجتها، وخاصة استخدام الظرف *Makedonisti* المقدونيون والفعل  
*makedonizein* لذا يمكن العثور على كلتا الكلمتين في المواقع الحرجة التي وقعت في عهد الإسكندر. ومن الأمثلة  
على ذلك ما ورد عند بلوتارخ خلال اغتيال الإسكندر الأكبر لكليتيوس بقوله:

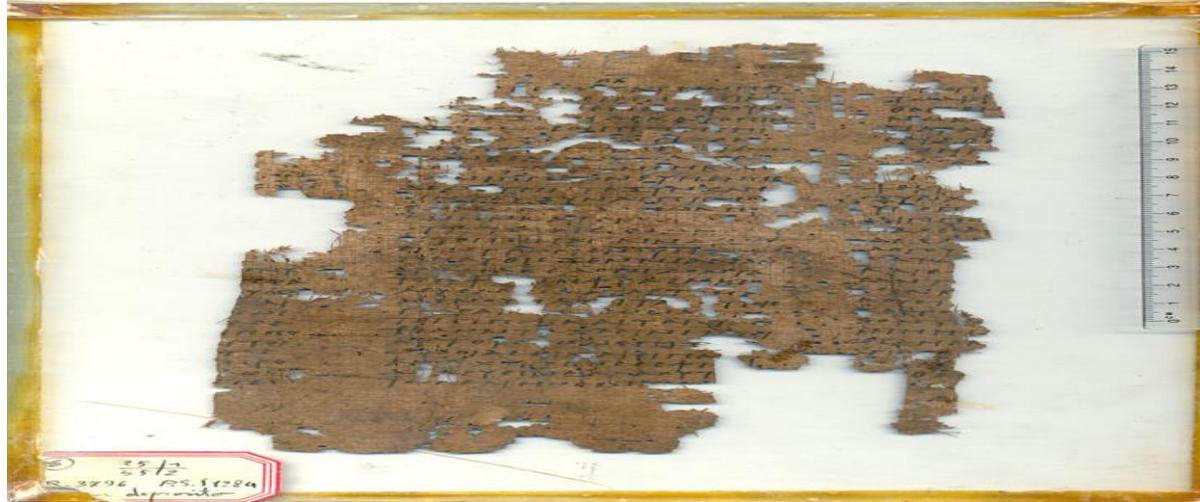
لكن أحد حراسه أريستوفانيس نقله بعيداً قبل أن يتمكن من وضع يديه عليه وحاصره الباقون وطلبوا منه الكف عن ذلك، وعندها  
قفز على قدميه ونادى في خطاب مقدوني باستدعاء فيلق الحراس (وكانت هذه علامة على اضطراب كبير)

### Plut. Alex. 51.4

وتتكرر العبارة نفسها لدى بلوتارخ عندما وصف موقف أفضل في العلاقات بين إيومينيس من كارديا وجنوده المقدونيين

### Plut. Eum. 14.11

الملفت للنظر من خلال ما ذكر سابقاً أن المقدونيين أنفسهم يتحدثون باللغة المقدونية ولا يوجد دليل مما سبق على أن  
الإغريق يتحدثون المقدونية - المقدونية إذا كانت لغة منفصلة، مختلفة عن اليونانية الكلاسيكية، فقد نتوقع أن العديد من  
اليونانيين المقيمين في البلاط الملكي قد تعلموا المقدونية كلغة أجنبية. فهم على ما يبدو فهموا المقدونيين الذين يتحدثون  
المقدونية وكانوا مفهومين، بينما يستخدمون لهجاتهم الخاصة أو نوعاً من *proto-koine*. الدليل الوحيد المتعلق بتحدث  
اليونانيين باللغة المقدونية هو جزء من بردية من كتاب تاريخ الخلفاء بقلم أريان.



### PSI XII 1284, col. II

جعل ظهورهم أكثر تأثير مخيف على سلاح الفرسان، تقدموا بترتيب وثيق؛ وبدأت القوات التي تقف خلفهم، من سلاح الفرسان،  
في إطلاق النار على الرمح حيث أتاحت الفرصة لرمي سلاح الفرسان مرة أخرى عن طريق استمرار قصفهم. عندما رأى  
Eumenes التشكيل المغلق للكتائب المقدونية عند الحد الأدنى من امتداده وشجع الرجال أنفسهم على المخاطرة بكل خطر أرسل  
Xenias مرة أخرى وهو رجل كان حديثه مقدونيا، ويطلب منه إعلان أنه لن يقاتلهم بشكل مباشر ولكن سيتبعهم بسلاح الفرسان  
وحدات القوات الخفيفة ويمنعهم من المون. أما بالنسبة لهم، حتى لو اعتبروا أنفسهم لا يقهرون تمامًا، فن يكونوا أقل من ذلك  
[الصمود] لفترة طويلة ضد المجاعة" ...

يشير هذا الجزء إلى آثار انتصار يومنيس على نيوبتوليموس أو كراتيروس 321 (Bosworth 1978: 227-37) في  
أن يومنيس قد أرسل إلى الكتائب Xenias، وهو رجل كان مقدونيا من خلال اللغة:

(Borza 1990 ; 92-3; Kapetanopoulos 1993: 13-14- Bosworth 1978: 237)

وهنا جادل Kapetanopoulos بأن العبارة لا يمكن أن تشير ببساطة إلى المقدونية (على الرغم من أن Xennias ربما كانت واحدة).

غالبًا ما كان يُقال إن المقدونيين شعروا بالغيرة من تقدم الشعوب الأخرى في السنوات الأخيرة من حكم الإسكندر، وربما استاءوا من التدهور النسبي لموقفهم قبل عام 323 قبل الميلاد. بعد وفاة الملك، أصبحوا أقوى مزودي السلطة داخل الإمبراطورية، ولم يكن من الحكمة لأي يوناني يقاتل من أجل تراث الملك ألا يغازل مشاعرهم، وكان إرسال متحدث باللغة المقدونية تصرفًا من باب المجاملة، خاصة إذا كان هو كان نفسه يونانيًا.

وفي موضع كلاسيكي آخر لدى بلوتارخ Plut. Ant. 27.1-5 تم اثبات أن المقدونية كانت لغة مميزة وليست لهجة يونانية، وهو في وصفه لمهارات كليوباترا السابعة اللغوية (Plut. Ant. 27. 3-4) (Hall 2002: 155) يجب أن نتذكر هنا أن اللهجة المقدونية المميزة، على الرغم من إمكانية اكتشافها في عالم koine، لا يجب أن تعامل كلغة مميزة في عصر بلوتارخ (أو حتى كليوباترا). علاوة على ذلك، يذكر بلوتارخ المقدونية أولاً في الفقرة 27.5، وفي سياق متغير على أنها فن الكلام الذي نسيه أسلاف كليوباترا

خلص Anson إلى أن كورتيوس روفوس - بسبب روايته لمحاكمة فيلوتاس - أهم مرجع لدينا في الاختلافات اللغوية بين الإغريق والمقدونيين، يقوم بإدراج خطبة عند إبلاغنا بطريقة التحدث عن الأشخاص العاديين غير المتعلمين

Anson

2004: 207

يركز Kotsiopoulos على التأخير والشك في مصداقية سرد كورتيوس لمحاكمة فيلوتاس، ويرفض فكرة أن خطبة patrius sermo قد تعني لغة مقدونية قديمة وحقيقية، وهي لغة كانت اليونانية القديمة أجنبية عنها (Kapetanopoulos 1999: 127-8).

من ناحية أخرى بالرغم من أن وصف المحاكمة في Curtius مشكوك فيها على الأقل في بعض عناصرها من قبل البعض، فعلى سبيل المثال الخطب الطويلة والحوارات الرائعة، والتي قد تكون أهم مساهمة لكورتيوس في تاريخ الإسكندر. كون كورتيوس كان مؤرخًا جديرًا بالثقة ولم يخترع الحقائق بنفسه

(Baynham 1998: 85؛ Atkinson 1998: 3468-3470 ؛ Gissel 1995: 215).

الملاحظ أيضًا أن كورتيوس لم يعتمد بشكل كلي على كليترخوس وحده في نقل أحداث المحاكمة، بل استشار أيضًا من وقت لآخر بطليموس ابن لاغوس. نظرًا لأن هذا الأخير كان المصدر الرئيسي الذي استخدمه فلافيوس أريانوس لقضية فيلوتاس فلن يكون من السهل إثبات أن Cleitarchus استخدم في الواقع نفس المؤلف لتقديم هذه الرواية

#### **.Ptolemy An. 3.26.1-4**

لو اقتنعنا بأن كورتيوس لَقَّ خطاباته في *Historia Alexandri Magni*. فمن المؤكد أنه لم يخترع الإطار التاريخي للقضية. بسبب الخلاف حول اللغة التي يجب استخدامها أثناء المحاكمة، لم يعكس فيلوتاس وألكسندر آراء كورتيوس حول العرق المقدوني، بل استخدمت نفس الصياغة التي استخدمها كورتيوس من مصدره. ومن ثم نستنتج ظهور الاختلافات بين المقدونية والإيخية، أي ان استحالة الفهم لم تكن المشكلة، بل المشكلة في عدم الراحة عند سماع المتحدثين باللهجة الأخرى. لذلك يكمن الاستنتاج في أن اللغة المقدونية كانت لهجة يونانية في كل من الآراء اليونانية ووفقًا للفئات اللغوية الحديثة.

وهذا يدفعنا إلى الكيفية التي حدد الإغريق من خلالها الخلفية العرقية للمقدونيين؟ وما هي المعايير لذلك؟

الإجابة عن الشق الأول من السؤال تظهر في المقطع الأكثر شيوعًا من رواية هيرودوت حول مشاركة الإسكندر الأول في الألعاب الأولمبية:

Herodotus, *The Histories*: 5.22

يرى Errington وآخرون أن هذا الاستطراد من قبل هيرودوت يثبت أن الخطباء الأثينيين في القرن الرابع قبل الميلاد لم يكونوا وحدهم مسؤولين عن التشكيك في اليونانية المقدونية. (المزاعم القديمة بأن المقدونيين كانوا من غير اليونانيين كانت كلها أصولهم من أثينا في وقت الصراع مع فيليب الثاني) يقترح Errington أيضًا أنه في حالة الأيتوليين لم يكن هناك شك مطلقًا في جنسيتهم اليونانية الأساسية. مع ذلك يجب القول إنه كانت هناك شكوك جدية في كل من هذه الحالات. Errington, 1990, Antonetti, 1990, p. 45–143 كانت الشكوك حول الشخصية الفعلية للشعب المقدوني إلا ان أفضل تشبيه من إبيروس حيث ادعت السلالة الملكية هناك أنها تنحدر من أخيلوس و نيوبتوليموس

Malkin 1988: 149-50.

على الرغم من هذا النسب إلا ان وثوكيديس اعتبر القبائل الأيبيرية الرئيسية من اصول بربريه وهي. Molossians, Chaonians and Thesprotians لقد فعل ذلك على الرغم من علم اليونانيين أن إبيروس كانت "أقدم المدن اليونانية Funke 2000: 123-6

على الأرجح في أوائل القرن الخامس قبل الميلاد أعيد تشكيل تعريف الإغريق قبل وثوكيديس نتيجة للحروب الفارسية التي كان عليها أن تغير الوعي الهيلينية. وبالتالي فإن الشكوك المتعلقة باشتراك المقدونيين في الحضارة اليونانية موجودة في أعمال المؤرخين المؤيدين ارجيديس في كتاباتهم. وعلى هذا النحو يدعو إيسقراط فيليب الثاني على انه "رجل يوناني"

(Isoc., Phil. 139). يبدو أن التركيز على اليونانية فيليب كان بمثابة جدال ضد اتهامات بأنه بربري، ولكن في نفس النص يقارن إسقراط الإغريق مع المقدونيين، مما يجعل الصورة أكثر إرباكًا - مع البرابرة: Siewert 2005.93-104.

من أجل شهرة أولئك الذين يصنعون الخير لليونانيين فإن المقدونيين يحكمون، والبرابرة مثل معظم الأمراء.

### Isoc. 5 154

على ما يبدو أن المقدونيين في نظر إسقراط كانوا مختلفين عن كل من الإغريق والبرابرة. كما حاول أرسطو اظهار تنظيماً لهذه الشعوب بقوله:

### Arist Pol. 1327b 23-33

الملاحظ ان ارسطو حاول ايجاد تنظيمًا مختلفًا بينهم، ففرّق بين الإغريق الاذكيا والمولودون ليكونوا أحرارًا، البرابرة في أوروبا الأقل ذكاءً لكنهم لا يزالون محبين للحرية، اما القبائل الآسيوية فيعتبرون أذكيا لكنهم مستعبدين بطبيعتهم في هذا التصنيف يُعد المقدونيون من بين البرابرة في أوروبا، Aristo.Pol. 1324b 15-17 كما اعتبرهم الفرس - وهم لاينتمون لهذه الاعراق و غير مهتمين بتعريف الإغريق- ، اعتبروا المقدونيين نوعًا غريبًا من الإغريق وأطلقوا عليهم "الأيونيون الذين يرتدون قبة" (yauna takabara)

(Balcer 1988: 7 ؛Kapetanopoulos 1993: 15)

ولكن المحير في الأمر لماذا استبعد اليونانيون أقاربهم المقدونيين من المجتمع اليوناني؟ على ما يبدو أن أحد الأسباب المهمة لهذا الاستبعاد كان الشكل المختلف للتنظيم السياسي في مقدونيا، أي عدم وجود نظام دولة المدينة مثل المدن اليونانية وانما وجود ملكية وراثية. (Hammond 1993: 12) بينما في الفترة الهلنستية أصبح النظام الملكي هو الشكل المقبول للحكومة وكان من المعقول أن يطبع اليوناني الملوك وهكذا خلال القرن الثالث قبل الميلاد لم يشك أحد في يونانية المقدونيين. هذه المرة كان المقدونيون قادرين على إلقاء اللوم على اليونانيين الآخرين لكونهم برابرة كما فعل فيليب الخامس في حالة الأيتوليين

يري Woodhouse أن هذا النص لا يقول شيئاً عن الطابع العرقي، بل بالأحرى ما هو الاتهام بلاغية ضد جميع أتوليان يبدو أن عملية ربط المقدونيين بالعادات البربرية قد تم التخلي عنها. وذلك عندما اتهم كلانياس من أتوليا في 211 ق.م - طلباً للدعم الأسبرطي ضد مقدونيا - المقدونيين ولا سيما فيليب الثاني باستعباد اليونان، وهنا نجد لم يشر إلى بربرية المقدونيين (Plb. 9.28)

وبحسب الاعتقاد السائد أنه لا يمكننا العثور على دليل واحد يمكن أن يقارن فيه المقدوني نفسه أو أمته مع اليونانيين. ولكن يمكننا القول إن المقدونيين لم يعتبروا أنفسهم أبداً غير يونانيين. على العكس تماماً وجدت العديد من الآراء التي تقول إن المقدونيين كانوا يعتبرون بلادهم جزءاً من اليونان وأنفسهم على أنهم يونانيون، مثل العبارات "مقدونيا وبقية اليونان" أو "المقدونيين والقبائل اليونانية المتبقية"

### Plb. 7.9.3

بحضور جميع الآلهة الذين يملكون مقدونيا وبقية اليونان الآخرين.

### Strab. 10.2.23

من أجل حسن نيته التي يتصرف بها تجاه الوطن الأم وبقية المقدونيين واليونانيين الآخرين

### IG X,2 1 1031

### خاتمة:

في دراسة العلاقة المعقدة بين الهوية المقدونية وتراثها اليوناني، سلطت هذه الدراسة الضوء على تعقيدات الانتماء العرقي والإرث الثقافي في العالم القديم. يكشف تحليل النصوص والشهادات التاريخية أن المقدونيين، وخاصة سلالة الأرجيديين، سعوا إلى تأكيد نسبهم اليوناني مع تمييز أنفسهم في الوقت نفسه عن المجموعات الأخرى داخل المنطقة. تعكس هذه الثنائية سرداً أوسع لتشكيل الهوية متشابكاً بعمق مع مفاهيم التضامن والتاريخ المشترك والأصول الأسطورية. تشير النتائج إلى أن مطالبات المقدونيين بالأصول اليونانية لم تكن مجرد مسألة نسب بل كانت أيضاً تأكيداً استراتيجياً للشرعية والتفوق الثقافي في بيئة مشحونة سياسياً. إن دور المؤرخين مثل هيرودوت وثوكيديدس في تشكيل تصورات الهوية المقدونية يؤكد على أهمية الخطاب التاريخي في بناء الهويات العرقية. وعلاوة على ذلك يشير التحليل اللغوي إلى أنه في حين أن اللغة المقدونية ربما انحرفت عن اليونانية الكلاسيكية، إلا أن الانتماءات الثقافية والسياسية ظلت مهمة. تساهم هذه الورقة في نهاية المطاف في فهم أعمق لكيفية التفاوض على الهويات القديمة وتمثيلها.

- Anson, Edward M., (2004) *Eumenes of Cardia: A Greek among Macedonians*, Leiden Boston.
- Antonetti, C. (1990). *Les Étoliens: Image et religion*. Paris.
- Asirvatham, Sulochana R., (2010) "Perspectives on the Macedonians from Greece, Rome, and Beyond," in *A Companion to Ancient Macedonia*. Joseph Roisman and Ian Worthington eds., United Kingdom: 99-124.
- Atkinson 1998 Q. Curtius Rufus' *Historiae Alexandri Magni*. Aufstieg und Niedergang der der römischen Welt ii 34 4 p3447 -3483.
- Balcer, Jack *Persian occupied Thrace (Skudra): Historia*. Zeitschrift für Alte Geschichte, 37.1988 p1-21.
- Baynham, Elizabeth, (1998) *Alexander the Great: The Unique History of Quintus Curtius*, Ann Arbor
- Borza, Eugene (1991) *In the Shadow of Olympus: the Emergence of Macedon*, Princeton. Name und Herkunft der Makedonen , in *Festschrift für Robert Schmitt – Brandt* Stuttgart 2000 , 58–65 in Gschnitzer, F. (2003) *Kleine Schriften zum griechischen und römischen Altertum*, II, Stuttgart.
- Bosworth, A. B. (1978). "Eumenes, Neoptolemus, and PSI XII 1284." *Greek Roman and Byzantine Studies* 19 227-237
- C. Saatsoglou -Paliadeli, (1999) "In the shadow of history: the emergence of archaeology", *Annual of British School at Athens* 94
- Daskalakis, A.P., (1965) *The Hellenism of the Ancient Macedonians*, Thessalonik
- Daskalakis, A.P., (1965) *The Hellenism of the Ancient Macedonians*, Thessaloniki.
- Edward. Anson, (2009) "*Greek Ethnicity and the Greek Language*," *Glotta* Bd ,85, 5-30.
- Ernst, Badian, (1982) "Greeks and Macedonians," in *Macedonia and Greece in Late Classical and Early Hellenistic Times*. Studies in the History of Art 10. Beryl Barr-Sharrar and Eugene N. Borza eds., Washington, D.C.: 33-51.
- Errington, R.M., (1990) *A History of Macedonia* University of California Press, Berkeley
- Funke, (2000) *Aiakidenmythos und epeiratisches Königtum. Der Weg einer hellenischen. Monarchie*. Stuttgart: Steiner.
- Gissel, Jon A. P. (1995). "The Philotas Affair in Curtius' account of Alexander (VI.7-11): A Rhetorical Analysis." *C&M*. 46: p 215 – 236
- Hall Jonathan (2002) *T Hellenicity: Between Ethnicity and Culture*, Chicago-London
- Hammond (1989), *Alexander the Great: King, Commander and Statesman*, Bristol classical paperbacks, Indiana University

Hammond, N. G. L. (1993) the Macedonian on the Hellenistic world in P. Green (ed.), *Hellenistic History and Culture* (Berkeley and Los Angeles 1993), pp. 12–23.

Hatzopoulos, M.B., (2011) "Macedonians and Other Greeks," Fox: 51-78.

Hatzopoulos, M.B., (2011) "Macedonia and Macedonians," in *Brill's Companion to Ancient Macedon: Studies in the History and Archaeology of Macedon, 650 B.C. – 300 A.D.* Robin J. Lane Fox ed., Leiden/Boston: 44-49.

Irada Malkin, (1998) *The Returns of Odysseus. Colonization and Ethnicity*, Berkeley, University of California Press,

Jonathan. Hall, (1997) *Ethnic Identity in Greek Antiquity*, Cambridge.

Kapetanopoulos, E. (1993) *exannias makedonizon tei pohnei* *Archeologike Ephemeris*, p. 13–30.

Kapetanopoulos, E. (1999). "Alexander's Patrius Sermo in the Philotas Affair." *Ancient World* 30 117-128

Siewert, P.:(2005) „Richter über die Hellenen “(Hellanodikas) und andere überstaatliche Gemeinschaftsbezeichnungen in Olympia, in: Angeli Bertinelli, M.G./Donati, A. (Hgg.): *Serta Antiqua et Mediaevalia VII. Il cittadino, lo straniero, il barbaro, fra integrazione ed emarginazione nell'antichità. Atti del Incontro Internazionale di Storia Antica* (Genova 22-24 maggio 2003), Rom, S.93-104.

Stephen. Cornell and Douglas Hartmann, (2006) "*Mapping the Terrain: Definitions*" in *Ethnicity and Race: Making Identities in a Changing World*, Thousand Oaks, 15-39.

W. Sowa, (2006) "Makedonische Glossen in Antiken Quellen". *Studia Etymologica Cracoviensia* 11.